

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) 305/2011

**n° L013**

- |  |   |
|--|---|
| 1. Codice di identificazione del prodotto-tipo   | : SUITE HYDRO 22  |
| 2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)  | : MARLENE P/I - SISSY P/I   |
| 3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata | : <b>Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con pellet di legno con la produzione di acqua calda</b> |
| 4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)                                | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b>                |
| 5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)  | : <b>N.A.</b>   |
| 6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)     | : <b>System 3</b>   |
| 7. Laboratorio notificato  | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)</b>   |
| Numero rapporto di prova (in base al System 3)   | : <b>140200610/8310</b>   |
| 8. Prestazioni dichiarate  |   |

<b>SPECIFICA TECNICA ARMONIZZATA</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>CARATTERISTICHE ESSENZIALI</b>	<b>PRESTAZIONE</b>
Resistenza al fuoco	A1
Distanza da materiale combustibile	Distanza minima in mm: retro=100 lato=100 fondo=0 soffitto=NPD fronte=1000
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme
Emissioni prodotti della combustione <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>	CO [0,012%] CO [0,040%]
Temperatura superficiale	Conforme
Sicurezza elettrica	Conforme
Accessibilità e pulizia	Conforme
Massima pressione di esercizio	NPD
Resistenza meccanica (per sopportare un camino)	NPD
Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i> <i>Potenza ceduta all'acqua</i>	22,3 kW 4,3 kW 18,0 kW
Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>	$\eta$ [92,5%] $\eta$ [95,0%]
Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>	T [160°C]

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



# LEONI CERAMICHE D'ARTE Srl

Società soggetta alla direzione e coordinamento della Società MCZ Group S.p.A.

Via Papa Giovanni XXIII, 22 - 42020 S.Polo d'Enza (RE) Italy  
Tel. 0522 873189 / 241666 - Fax 0522 874979  
www.sergioleoni.com - E-mail: sergioleoni@sergioleoni.com  
Cap. Soc. € 60.000,00 i.v. - R.E.A. di RE n. 232187  
Ischr. Reg. Impr. - Cod. Fisc. - Partita Iva IT 01885430353

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) 305/2011

n° L013

- |   |  |
|---|--|
| 1. Code d'identification unique du produit-type   | : SUITE HYDRO 22   |
| 2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)   | : MARLENE P/I - SISSY P/I  |
| 3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes | : <b>Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude</b>   |
| 4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)   | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b> |
| 5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)   | : <b>N.A.</b>  |
| 6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)                           | : <b>System 3</b>  |
| 7. Laboratoire notifié  | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)</b>  |
| Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)   | : <b>140200610/8310</b>  |
| 8. Performance déclarée   |  |

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISÉES	EN 14785:2006
CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES	PERFORMANCE
Résistance au feu	A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm: arrière=100 côté=100 fond=0 plafond=NPD avant=1000
Risque de fuite de combustible	Conforme
Émission des produits de combustion	
<i>Puissance nominale</i>	CO [0,012%]
<i>Puissance réduite</i>	CO [0,040%]
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	NPD
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique	
<i>Puissance nominale</i>	22,3 kW
<i>Puissance rendue au milieu</i>	4,3 kW
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	18,0 kW
Rendement	
<i>Puissance nominale</i>	$\eta$ [92,5%]
<i>Puissance réduite</i>	$\eta$ [95,0%]
Température des fumées	
<i>Puissance nominale</i>	T [160°C]

9. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Signé au nom et pour le compte du fabricant par:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**



(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) 305/2011

**n° L013**

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ : **SUITE HYDRO 22**
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr (Art.11-4) : **MARLENE P/I - Sissy P/I**
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in  
bereinstimmung mit der geltenden harmonisierten  
technischen Spezifikation : **Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den  
Wohnbereich mit Warmwasserbereitung**
4. Name oder registriertes Warenzeichen des  
Herstellers (Art 11-5) : **Leoni Ceramiche d'Arte srl  
Via Papa Giovanni XXIII, n°22  
42020 San Polo d'Enza (RE)**
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2) : **N.A.**
6. System zur Bewertung und Überprüfung der  
Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) : **System 3**
7. Benanntes Labor : **KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)**  
Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) : **140200610/8310**
8. Erklärte Leistungen

<b>HARMONISIERTE TECHNISCHE SPEZIFIKATION</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>WESENTLICHE MERKMALE</b>	<b>LEISTUNGEN</b>
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm: Rückseite=100 Seite=100 Unterseite=0 decke=NPD Vorderseite=1000
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform
Emission von Verbrennungsprodukten <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	CO [0,012%] CO [0,040%]
Oberflächentemperatur	Konform
Elektrische Sicherheit	Konform
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform
Maximaler Betriebsdruck	NPD
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	22,3 kW 4,3 kW 18,0 kW
Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	$\eta$ [92,5%] $\eta$ [95,0%]
Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	T [160°C]

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.  
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.  
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**





**SERGIOLEONI**

# **LEONI CERAMICHE D'ARTE Srl**

Società soggetta alla direzione e coordinamento della Società MCZ Group S.p.A.

Via Papa Giovanni XXIII, 22 - 42020 S.Polo d'Enza (RE) Italy  
Tel. 0522 873189 / 241666 - Fax 0522 874979  
www.sergioleoni.com - E-mail: sergioleoni@sergioleoni.com  
Cap. Soc. € 60.000,00 i.v. - R.E.A. di RE n. 232187  
Isr. Reg. Impr. - Cod. Fisc. - Partita Iva IT 01885430353

(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) 305/2011

n° L013

- |  |  |
|--|--|
| 1. Unique identifier code for product-type   | : SUITE HYDRO 22   |
| 2. Model and/or batch no. and/or series no (Article 11-4)  | : MARLENE P/I - SISSY P/I  |
| 3. Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification | : <b>Residencial space heating appliance fired by wood pellets with hot water supply</b>             |
| 4. Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)  | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b> |
| 5. Name and address of the agent (Article 12-2)  | : <b>N.A.</b>  |
| 6. Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)                         | : <b>System 3</b>  |
| 7. Laboratory notified   | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)</b>  |
| Test report number (based on System 3)   | : <b>EN 14785:2006</b>   |
| 8. Services declare  |  |

<b>HARMONISED TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>ESSENTIAL CHARACTERISTICS</b>	<b>PERFORMANCE</b>
Reaction to fire	A1
Distance to combustible material	Minimum distance, in mm: rear=100 sides=100 floor=0 ceiling=NPD front=1000
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emissions of combustion products <i>Nominal heat output</i>	CO [0,012%]
<i>Reduced heat output</i>	CO [0,040%]
Surface temperature	Pass
Electrical safety	Pass
Cleanability	Pass
Maximum water operating pressure	NPD
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
Thermal output <i>Nominal heat output</i>	22,3 kW
<i>Room heating output</i>	4,3 kW
<i>Water heating output</i>	18,0 kW
Energy efficiency <i>Nominal heat output</i>	η[92,5%]
<i>Reduced heat output</i>	η[95,0%]
Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i>	T [160°C]

9. The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**



(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## PRESTATIEVERKLARING

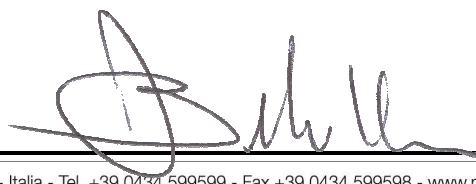
Volgens Verordening (EU) 305/2011  
n° L013

- |  |  |
|--|--|
| 1. Unieke identificatiecode van het producttype  | : SUITE HYDRO 22   |
| 2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)   | : MARLENE P/I - SISSY P/I  |
| 3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | : <b>Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie</b>   |
| 4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)   | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b> |
| 5. Naam en adres van de gemachtigde (Art 12-2)   | : <b>N.A.</b>  |
| 6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)                                | : <b>System 3</b>  |
| 7. Erkend laboratorium<br>Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)                                       | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)<br/>EN 14785:2006</b>  |
| 8. Aangegeven prestaties   |  |

<b>GEHARMONISEERDE TECHNISCHE SPECIFICATIE</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>ESSENTIËLE KENMERKEN</b>	<b>PRESTATIE</b>
Weerstand tegen brand	A1
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm: achterzijde=100 zijkant=100 bodem=0 plafond=NPD voorzijde=1000
Gevaar voor brandstoflekken	Conform
Uitstoot verbrandingsproducten <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO [0,012%] CO [0,040%]
Oppervlaktetemperatuur	Conform
Elektrische veiligheid	Conform
Toegankelijkheid en reiniging	Conform
Maximum bedrijfsdruk	NPD
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	22,3 kW 4,3 kW 18,0 kW
Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ [92,5%] $\eta$ [95,0%]
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	T [160°C]

9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.  
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.  
Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**





**SERGIOLEONI**

# **LEONI CERAMICHE D'ARTE Srl**

Società soggetta alla direzione e coordinamento della Società MCZ Group S.p.A.

Via Papa Giovanni XXIII, 22 - 42020 S.Polo d'Enza (RE) Italy  
Tel. 0522 873189 / 241666 - Fax 0522 874979  
www.sergioleoni.com - E-mail: sergioleoni@sergioleoni.com  
Cap. Soc. € 60.000,00 i.v. - R.E.A. di RE n. 232187  
Isr. Reg. Impr. - Cod. Fisc. - Partita Iva IT 01885430353

(Walter Breda – Amministratore Delegato)



## DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Conforme al reglamento (UE) 305/2011

**n° L013**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Código de identificación único del producto-tipo  | : SUITE HYDRO 22   |
| 2. Modelo y/o n°. de lote y/o n°. de serie (Art.11-4)  | : MARLENE P/I - SISSY P/I  |
| 3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes | : <b>Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente</b> |
| 4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)   | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b>           |
| 5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)  | : <b>N.A.</b>  |
| 6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)                          | : <b>System 3</b>  |
| 7. Laboratorio notificado  | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)</b>  |
| Número de informe de prueba (según el System 3)  | : <b>EN 14785:2006</b>   |
| 8. Prestaciones declaradas   |  |

<b>ESPECIFICACIÓN TÉCNICA ARMONIZADA</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>CARACTERÍSTICAS ESENCIALES</b>	<b>PRESTACIÓN</b>
Resistencia al fuego	A1
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm: revés=100 lado=100 fondo=0 techo=NPD frente=1000
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
Emisiones de productos de combustión	
<i>Potencia nominal</i>	CO [0,012%]
<i>Potencia reducida</i>	CO [0,040%]
Temperatura superficial	Conforme
Seguridad eléctrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Presión máxima de trabajo	NPD
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
Prestaciones térmicas	
<i>Potencia nominal</i>	22,3 kW
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	4,3 kW
<i>Potencia cedida al agua</i>	18,0 kW
Rendimiento	
<i>Potencia nominal</i>	η[92,5%]
<i>Potencia reducida</i>	η[95,0%]
Temperatura de humos	
<i>Potencia nominal</i>	T [160°C]

9. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**



(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) 305/2011

**n° L013**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Código de identificação único do produto-tipo  | : SUITE HYDRO 22   |
| 2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)   | : MARLENE P/I - SISSY P/I  |
| 3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada | : <b>Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente</b> |
| 4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)   | : <b>Leoni Ceramiche d'Arte srl<br/>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br/>42020 San Polo d'Enza (RE)</b>           |
| 5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)   | : <b>N.A.</b>  |
| 6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)                     | : <b>System 3</b>  |
| 7. Laboratório notificado   | : <b>KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)</b>  |
| Número relação de prova (em base ao System 3)   | : <b>140200610/8310</b>  |
| 8. Desempenhos declarados   |  |

<b>ESPECÍFICA TÉCNICA HARMONIZADA</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS</b>	<b>DESEMPENHO</b>
Resistência ao fogo	A1
Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm: traseira=100 lado=100 fundo=0 teto=NPD frente=1000
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
Emissões de produtos de combustão	
<i>Potência nominal</i>	CO [0,012%]
<i>Potência reduzida</i>	CO [0,040%]
Temperatura superficial	Em conformidade
Segurança elétrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Máxima pressão de exercício	NPD
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
Desempenho térmico	
<i>Potência nominal</i>	22,3 kW
<i>Potência libertada no ambiente</i>	4,3 kW
<i>Potência cedida à água</i>	18,0 kW
Rendimento	
<i>Potência nominal</i>	η[92,5%]
<i>Potência reduzida</i>	η[95,0%]
Temperatura fumos	
<i>Potência nominal</i>	T [160°C]

9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**



(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

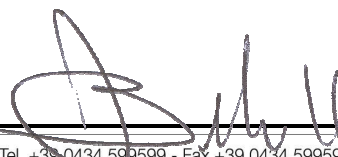
Με βάση τον κανονισμό (EE) 305/2011  
n° L013

1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου : **SUITE HYDRO 22**
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) : **MARLENE P/I - SISSY P/I**
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές : **Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού**
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5) : **Leoni Ceramiche d'Arte srl  
Via Papa Giovanni XXIII, n°22  
42020 San Polo d'Enza (RE)**
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) : **N.A.**
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5) : **System 3**
7. Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) : **KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)  
140200610/8310**
8. Δηλωμένες επιδόσεις

<b>ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ</b>	<b>EN 14785:2006</b>
<b>ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b>	<b>ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ</b>
Αντοχή στη φωτιά	A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm: πίσω μέρος=100 πλευρά=100 κάτω μέρος=0 ταβάνι=NPD μπροστινό μέρος=1000
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	CO [0,012%] CO [0,040%]
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NPD
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	22,3 kW 4,3 kW 18,0 kW
Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	η[92,5%] η[95,0%]
Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>	T [160°C]

9. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.  
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.  
Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

**Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014**





**SERGIOLEONI**

# **LEONI CERAMICHE D'ARTE Srl**

Società soggetta alla direzione e coordinamento della Società MCZ Group S.p.A.

Via Papa Giovanni XXIII, 22 - 42020 S.Polo d'Enza (RE) Italy  
Tel. 0522 873189 / 241666 - Fax 0522 874979  
www.sergioleoni.com - E-mail: sergioleoni@sergioleoni.com  
Cap. Soc. € 60.000,00 i.v. - R.E.A. di RE n. 232187  
Iscr. Reg. Impr. - Cod. Fisc. - Partita Iva IT 01885430353

(Walter Breda – Amministratore Delegato)

## YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) 305/2011  
n° L013

- |   |   |
|---|---|
| 1. Produkttypens unikke identifikationskode   | : SUITE HYDRO 22  |
| 2. Model og/eller partinr. og/eller serienr (Art.11-4)  | : MARLENE P/I - SISSY P/I   |
| 3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation | : Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand                   |
| 4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)   | : Leoni Ceramiche d'Arte srl<br>Via Papa Giovanni XXIII, n°22<br>42020 San Polo d'Enza (RE) |
| 5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)   | : N.A.  |
| 6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)  | : System 3  |
| 7. Notificeret laboratorium<br>Nummer testrapport (baseret på System 3)   | : KIWA ITALIA S.P.A. (N.B. 0694)<br>: 140200610/8310  |
| 8. Deklarerede ydeevner   |   |

HARMONISERET TEKNISK SPECIFIKATION	EN 14785:2006
VÆSENTLIGE EGENSKABER	YDEEVNE
Brandmodstandsevne	A1
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm: bagside=100 side=100 bund=0 loft=NPD forside=1000
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
Emissioner forbrændingsprodukter <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO [0,012%] CO [0,040%]
Overfladetemperatur	I overensstemmelse
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
Maksimalt driftstryk	NPD
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	22,3 kW 4,3 kW 18,0 kW
Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	$\eta$ [92,5%] $\eta$ [95,0%]
Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>	T [160°C]

9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.  
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.  
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Vigonovo di Fontanafredda, 28/02/2014





**SERGIOLEONI**

# **LEONI CERAMICHE D'ARTE Srl**

Società soggetta alla direzione e coordinamento della Società MCZ Group S.p.A.

Via Papa Giovanni XXIII, 22 - 42020 S.Polo d'Enza (RE) Italy  
Tel. 0522 873189 / 241666 - Fax 0522 874979  
www.sergioleoni.com - E-mail: sergioleoni@sergioleoni.com  
Cap. Soc. € 60.000,00 i.v. - R.E.A. di RE n. 232187  
Isr. Reg. Impr. - Cod. Fisc. - Partita Iva IT 01885430353

(Walter Breda – Amministratore Delegato)